

# Zmluva o poskytnutí služieb č.PS201810

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

poskytovateľ : **AD HOC Malacky**  
Zastúpený: Ing. Dušan Rusňák  
Sídlo: Sasinkova 2, 901 01 Malacky  
IČO: 31796630  
DIČ: 2021461398  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.  
IBAN: SK46 5600 0000 0032 2087 0001  
SWIFT : KOMASK2X

a

objednávateľ : **Plavecký klub Willy Malacky o.z.**  
Sídlo: Sasinkova 2, 90101 Malacky, Slovenská republika  
IČO: 31793908  
DIČ: 2021422205  
Registrácia: 14.8.1998 v Evidencii občianskych združení, sekcia  
verejnej správy Ministerstva vnútra SR  
Konajúci: Mgr. Ingrid Bukovská, predseda  
Bankové spojenie :  
IBAN :  
SWIFT :  
Kontakty : [bukovska@svf.sk](mailto:bukovska@svf.sk) | +421 907 715 156

(ďalej tiež spoločne ako „**zmluvné strany**“)

uzavreli túto zmluvu o poskytovaní služieb

## Čl. I.

### Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ je správca nebytovej budovy zapísanej ako „športová hala – plaváreň“, so súp. č. 901, nachádzajúcej sa na Sasinkovej ulici č. 2 v Malackách, ktorá je vybudovaná na pozemku registra C zapísanom ako parcela č. 2841, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, k dnešnému dňu evidovaná na liste vlastníctva č. 2935 vedeného Okresným úradom Malacky, katastrálny odbor, okres Malacky, obec Malacky, k. ú Malacky (ďalej ako „**športová hala a krytá plaváreň Malina**“), kde poskytuje služby podľa zverejneného prevádzkového poriadku.

2. Objednávateľ je občianske združenie vykonávajúce športovú činnosť v plaveckých športoch a plavecké kurzy so zameraním na zvýšenie plaveckej gramotnosti detí aj dospelých.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude za podmienok stanovených v tejto zmluve poskytovať objednávateľovi za účelom zabezpečenia plaveckých kurzov a tréningov v plaveckých športoch nasledovné služby v športovej hale a krytej plavárni Malina: (i) veľký bazén, (ii) plavecká dráha plaveckého bazéna (ďalej ako „**plavecká dráha**“), (iii) malý bazén, (iv) telocvična, a to v týchto termínoch a časoch:

<b>Utorok</b>	<b>14:00 – 15:00</b>	<b>malý bazén + plavecká dráha 1ks</b>
<b>Utorok</b>	<b>15:00 – 16:00</b>	<b>malý bazén + veľký bazén</b>
<b>Streda</b>	<b>15:00 – 16:00</b>	<b>veľký bazén</b>
<b>Štvrtok</b>	<b>15:00 – 16:00</b>	<b>plavecká dráha 2ks</b>
<b>Piatok</b>	<b>14:00 – 15:00</b>	<b>malý bazén + plavecká dráha 2ks</b>
<b>Piatok</b>	<b>15:00 – 16:00</b>	<b>malý bazén + veľký bazén</b>

Iné termíny a služby na základe predchádzajúcej objednávky a kapacitných možností poskytovateľa.

## **Čl. II.**

### **Doba trvania zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od **18.09.2018** do **31.08.2019**.
2. Pred ukončením doby, na ktorú bol tento zmluvných vzťah dohodnutý, je možné zmluvu ukončiť:
  - a) Písomnou dohodou zmluvných strán;
  - b) Výpoveďou, ktoroukoľvek zo zmluvných strán pri závažnom alebo opätovnom porušovaní ktoréhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy. Výpoveď musí byť písomná a odôvodnená a musí byť doručená druhej zmluvnej strane. Dňom doručenia výpovede druhej zmluvnej strane sa zmluva končí.

## **Čl. III.**

### **Cena a platobné podmienky**

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. I. sa poskytuje za úhradu.
2. Ceny jednotlivých služieb sú stanovené podľa platného cenníka nasledovne:

<b>Veľký bazén</b>	<b>30,-€/hod.</b>
<b>Plavecká dráha</b>	<b>5,-€/hod.</b>
<b>Malý bazén</b>	<b>20,-€/hod.</b>
<b>Telocvična</b>	<b>podľa platného cenníka</b>

3. Objednávateľ sa zaväzuje uhrádzať cenu za poskytnuté služby mesačne na základe faktúry vystavenej poskytovateľom podľa skutočného počtu hodín, počas ktorých boli služby poskytované, a to v lehote 14 dní od doručenia faktúry.

4. Prípadnú zmenu ceny za poskytované služby poskytovateľ oznámi písomne objednávateľovi e-mailom na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
5. Ak nebolo ustanovené inak, akékoľvek písomnosti sa považujú za doručené v prípade, ak boli zaslané doporučenou poštou alebo e-mailom a následne do troch dní podané na poštovú prepravu na adresy uvedené v bode 6 a 7 tohto článku.
6. Za kontakty pre doručovanie e-mailom sa považujú výlučne nasledovné adresy:

(i) Poskytovateľ:

**info@adhocmalacky.sk a  
riaditel@adhocmalacky.sk**

(ii) Objednávateľ:

**bukovska@svf.sk**

7. Za kontakty pre doručovanie poštou sa považujú výlučne nasledovné adresy:

(i) Poskytovateľ:

**AD HOC Malacky  
Sasinkova 2  
901 01 Malacky**

(ii) Objednávateľ:

**Plavecký klub Willy Malacky  
Sasinkova 2  
901 01 Malacky**

8. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra za poskytnuté služby vystavená poskytovateľom na základe reálneho počtu hodín sa bude doručovať osobne.

#### **Čl. IV.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. V rámci poskytovania služieb v súlade s touto zmluvou poskytovateľ zabezpečí dodržiavanie hygienických predpisov a nariadení a starostlivosť o bezpečné a zdravé prostredie.
2. Poskytovateľ služby zabezpečí dozor nad bezpečnosťou pri pobyte v bazéne prostredníctvom kvalifikovaného plavčíka. Plavčík zodpovedá za bezpečnosť a zdravie detí len počas ich pobytu v bazéne.

3. Poskytovateľ nezodpovedá za odložené cenné predmety v šatňových priestoroch. Cenné predmety si môže na požiadanie zákazník uschovať na recepcii.
4. Objednávateľ zodpovedá v čase využívania poskytovaných služieb podľa článku I tejto zmluvy, za dodržiavanie prevádzkového poriadku plavárne Malina.
5. Objednávateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré boli ním alebo účastníkmi kurzu / tréningu spôsobené poskytovateľovi alebo tretím osobám.
6. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí platný prevádzkový poriadok poskytovateľa označený ako *príloha č. 1* k tejto zmluve (ďalej len „**Prevádzkový poriadok**“).
7. Objednávateľ sa zaväzuje dodržiavať pokyny uvedené v Prevádzkovom poriadku a upovedomiť o nich osoby, pre ktoré organizuje tréning v priestoroch športovej haly a krytej plavárne Malina.
8. V prípade akýchkoľvek zmien Prevádzkového poriadku je poskytovateľ povinný bezodkladne o tejto skutočnosti písomne informovať objednávateľa, a to prostredníctvom e-mailu uvedenom v bode 6 Čl. III tejto zmluvy.
9. Objednávateľ sa zaväzuje vydať časovo ohraničený členský preukaz objednávateľa každej osobe, ktorá bude oprávnená vstupovať do priestorov poskytovateľa v rámci dojednaných hodín uvedených na Objednávke objednávateľa, a to takým spôsobom, aby bola možná identifikácia takejto oprávnenej osoby.
10. Objednávateľ je zodpovedný za všetky tie osoby, ktoré vstupujú do priestorov poskytovateľa na základe členského preukazu objednávateľa, ktorého vzor tvorí *prílohu č. 2* tejto zmluvy.
11. Objednávateľ vyslovene nezodpovedá za akékoľvek osoby, ktoré neoprávnene vstupujú najmä, nie však výlučne, do priestorov šatní, spŕch, bazéna poskytovateľa.
12. Za bezpečnosť a zdravie účastníkov tréningov / kurzov zodpovedajú tréneri objednávateľa, ktorí ich sprevádzajú, a to v dobe:
  - a) 10 minút pred začatím tréningu v časoch a priestoroch uvedených v tejto zmluve;
  - b) po ukončení tréningu od času opustenia bazéna;
  - c) počas trvania tréningu, v prípade ak účastník tréningu opustí priestor bazéna, v ktorom sa tréning uskutočňuje.

## **Čl. VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.

2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim od jej zverejnia.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že rámcovú dohodu uzavreli slobodne a vážne, rámcová dohoda nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si túto rámcovú dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

## Čl. VII. Podpisy

Poskytovateľ:

V Malackách, dňa 17.9.2018



---

**AD HOC Malacky**  
Ing. Dušan Rusnák, riaditeľ

Objednávateľ:

V Malackách, dňa 17.9.2018



---

**Plavecký klub Willy Malacky o.z.**  
Mgr. Ingrid Bukovská, predseda